



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1		Léchelles Coyotes				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
19	C MOREL Michael		206005	03:14	11	TS	1					14:41	11	2	16:41	J1
91	A CATILLAZ Valentin		215614	13:21	19	11	2					19:49	11	2	21:49	B2
35	G HUMBERT Guillaume	X X X	209273	29:13	19	14	3					47:00	61	2	49:00	A
96	G CHASSOT Raphaël		212528	32:53	17	13	4									
11	BUCHS Olivier		213258	37:03	TS	61	5									
TS	RÜTTIMANN Jonathan		214028	43:12	91	11	6									
13	MOLLIET Julian		210164													
73	JOMINI François		211176													
17	MOTA Luca		214011													
86	CHATELANAT Grégoire		213376													
3	CARREL Romain		209275													
61	GOBET Maxime		213384													
9	FROSSARD Yann		98430													
42	FROSSARD Stéphane		202626													
88	GOBET Simon		214115													
14	MICHEL Lorri		208460													
51	TINGUELY Yoann		211399													
								TOTAL								
								6								
				TIME OUT				X				TOTAL				
												6 min				
2		Bienne				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11	C VINALS Joé		204285	14:06	98	11	1					06:09	76	2	08:09	C1
ts	A VOIROL Damien		2189	21:49	11	ts	2					42:13	76	2	43:12	E
31	G LOTH Benjamin	X X X	205196	26:31	44		3					46:46	44	2	48:46	G1
88	G HAMEL Quentin		209246	28:32	44		4									
90	HEIMBERG Marius		207466	55:57	ts		5									
76	ORIENTAL Kellian		212200													
20	GURTNER Nicolas		202477													
98	PONTI Gaël		99000													
44	SCHNEEBERGER Christoph		2180													
18	HIRT Yaël		208342													
24	CHAVANNE François		207275													
71	LÜTHI Jonas		202738													
								TOTAL								
								5								
				TIME OUT				X X X				TOTAL				
												6 min				
COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature												
		CHRISTAN Florent														
COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature												
		VOIROL Dominique														

CLUB 1	Léchelles Coyotes	A
CLUB 2	Bienne	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Léchelles	Date / Datum Date / Data	02.09.2023
Start / Beginn Début / Inizio	18:00	End / Ende Fin / Fine	19:55
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A82		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	105

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	219922	WAEBER Yann	
Official scorer Marqueur	218065	MICHEL Quentin	
Referee 1 Arbitre 1	9041	BAERFUSS Jeremy	
Referee 2 Arbitre 2	95244	BIAGGI Aris	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	6	5	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Léchelles Coyotes		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					